

**Hon. Senators:** Hear, hear.

**Senator Yuzyk:** Undoubtedly, it will be a model for other aboriginal peoples to follow. The Inuvialuit wanted a collective agreement which has now been approved by Parliament. If they want any subsequent improvements this will have to be done through the Committee for Original Peoples' Entitlement—COPE—whose chairman appeared before the Senate committee meeting yesterday together with officials of the Department of Indian Affairs and Northern Development and the Department of Justice.

The Inuvialuit have won a large measure of autonomy. They will be running most of their own affairs within Canada. Having been in their region three times with the Special Committee of the Senate on the Northern Pipeline, I feel that I gained a good understanding of their problems and aspirations. I am sure that honourable senators, including Senator Willie Adams, who worked hard on their behalf, will join me in extending to the Inuvialuit our very best wishes for a happy and prosperous life in freedom and security.

**Hon. Senators:** Hear, hear.

**Hon. D. G. Steuart:** Honourable senators, I should like to thank Senator Yuzyk for his kind remarks. It is not quite true to say I was the one who accomplished the final act. Many people in the Native Claims Office, including the COPE negotiators, helped to bring it to the ten-yard line, but it was due to the efforts of Simon Reisman and others that it got carried over the five-yard line.

I am very pleased that this very important piece of legislation is going to receive Royal Assent, and I am sure I express the sentiments of all honourable senators when I say that this will be a new step for the Inuvialuit of the Western Arctic, and that it will set a pattern for the other ten comprehensive claims that are now in the process of being negotiated.

Motion agreed to and bill read third time and passed.

● (1110)

## SPECIAL IMPORT MEASURES BILL

### REPORT OF COMMITTEE

**Hon. A. Irvine Barrow,** Chairman of the Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce, presented the following report:

Thursday, June 28, 1984

The Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce has the honour to present its

### EIGHTH REPORT

Your Committee, to which was referred Bill C-8, intituled: "An Act respecting the imposition of anti-dumping and countervailing duties, to amend the Currency and Exchange Act, the Customs Tariff and the Export and Import Permits Act and to repeal the Anti-dumping Act", has, in obedience to the Order of Reference of

[Senator Yuzyk.]

Wednesday, June 27, 1984, examined the said Bill and now reports the same without amendment.

Respectfully submitted,

A. I. BARROW

*Chairman*

THIRD READING

**The Hon. the Speaker:** Honourable senators, when shall this bill be read the third time?

**Hon. Royce Frith (Deputy Leader of the Government):** Honourable senators, with leave of the Senate and notwithstanding Rule 45(1)(b), I move that this bill be read the third time now.

**The Hon. the Speaker:** Is leave granted, honourable senators?

**Hon. Senators:** Agreed.

Motion agreed to and bill read third time and passed.

[*Translation*]

## BUSINESS OF THE SENATE

### LEGISLATIVE PROGRAM

**Hon. Jacques Flynn (Leader of the Opposition):** Honourable senators, could the Deputy Leader of the Government report to the Senate on what may happen in the other place?

[*English*]

**Hon. Royce Frith (Deputy Leader of the Government):** Honourable senators, we have now had third reading of all legislation sent to us up to this point.

Last evening, Bill C-34, to amend the Canada Labour Code and the Financial Administration Act, was passed by the House of Commons. There was some amendment of the bill, and I have not yet received a copy as passed by the House of Commons, but I hope to receive it later today.

I also expect that later today we will receive Bill C-33, to amend the Western Grain Stabilization Act.

**Senator Flynn:** Why did we not receive a message from the House of Commons concerning Bill C-34?

**Senator Frith:** The bill, as passed on third reading, is being reprinted.

**Senator Flynn:** A message could have been given to the Speaker.

**Senator Frith:** It could have been, but we requested that reprinted copies of the bill, encompassing the amendments, be sent to us.

**Hon. Duff Roblin (Deputy Leader of the Opposition):** Were any amendments made to the bill to amend the Western Grain Stabilization Act?

**Senator Frith:** I am not sure. I have been told that copies of the bills as passed by the House of Commons will be sent to us later today. Today, I understand, Bill C-32, to establish the